

# 2報告指監護系統撥款不足 專員揭兒童廳 急缺250社工

【明報專訊】近期爆出多宗曾受過或正在省府監護下的年輕人死亡事故，兩份監察省府保護兒童及福利系統的報告均指出，省兒童及家庭發展廳（下稱兒童廳）缺乏人手，撥款不足。

卑詩監察兒童服務的獨立代表拉豐（Mary Ellen Turpel-Lafond）於昨日發表的報告《The Thin Front Line》中指出，受政府監護的兒童及青少年沒有被適當地保護，原因是兒童廳撥款不足。

她指，需為兒童廳增撥2000萬元來急聘250人，包括200名前線社工，這才可使社會服務責任可行，「我們需要立刻增加250個職位。」

她又批評政府所指在過去一年增聘110名新社工的說法，因有91名社工離開政府，換言之，其實只有19名新增人手。拉豐指，社工人數較13年前還要少，「在任何時段，總會因不同理由，如放假、生病和聘請問題而有10%空缺」；工作太繁重，迫使不少社工離職。

除拉豐的報告外，卑詩政府服務僱員工會（BCGEU）同於昨日發表一份對政府給原住民

服務機構社工支援的檢討報告《Closing the Circle》，指出原住民兒童福利系統，文化不適合、撥款和人手不足。

工會主席史密斯（Stephanie Smith）說：「現在，它不是一個系統，只是拼湊而成的東西，類似零敲碎打。」

省兒童及家庭發展廳廳長卡杜（Stephanie Cadieux）回應，對於拉豐增加撥款的建議表示歡迎，她重申部門於明年1月或之前，會達到增聘200名社工的目標。她說，其部門常面對很不幸的事情，「很哀傷，很悲痛，有時我們從那些情況學習到，或許（事故）本可避免，但有時卻不能。」

她表示，曾被暴力、疏忽和貧窮而受到傷害的兒童及家庭，與政府做得不足有關，但這些過失和結果並非其部門漠不關心所致。



工人將浮在水面的蔓越莓收集到一起。

（王學文攝）

## 列市蔓越莓喜獲豐收 商家贊助「社區ROX日」

【明報專訊】蔓越莓企業Richberry Group昨日慶祝其在本省的第38個豐收季節來臨，同時宣布成為「列治文奧運經驗」（Richmond Olympic Experience）「社區ROX日」贊助商。蔓越莓加工企業稱，中國市場近年增長迅速。

Richberry Group在大溫擁有四個蔓越莓農場，昨日位於列治文東部的農場首先進入收割季節。公司副總裁Lynn Kemper表示，今年由於氣候炎熱，蔓越莓亦提早成熟，比往年提早兩到三個星期收割。

本省有超過6,500英畝濕地種植蔓越莓，主要分佈在列治文、三角洲、匹特草原（Pitt Meadows）、蘭里（Langley）、智利域（Chilliwack）及溫哥華島等地。僅列治文就有2,160英畝，蔓越莓產量佔全省的38%。

蔓越莓有乾種和濕種兩種方式。濕種蔓越莓收割前將蔓越莓地淹沒於水中，然後用機械水車將藤上的果實敲打下來，最後再將漂浮在水面上的漿果收集起來。由於水面呈現大片紅色，場面非常壯觀。

95%本省出產的蔓越莓被Ocean Spray收集，加工成果汁及蔓越莓乾，然後輸送到世界各地。公司通訊經理迪格南（Kellyanne Dignan）表



工人駕駛機械水車將蔓越莓從藤上打下來。

（王學文攝）

示，中國是蔓越莓產品的重要市場，尤其在電子商務方面的銷售量逐年遞增，僅去年中國「光棍節」，就創下可觀的銷售高峰。

Richberry Group昨日亦宣布與成為「列治文奧運經驗」展覽「社區ROX日」贊助商。由11月21日至24日，列治文居民可提前到列市冬奧速滑館的「列治文奧運經驗」展覽，參觀這一互動體育活動。

## 廖武威堂迎聖誕晚會

【明報專訊】溫哥華廖武威堂謹定於12月12日（星期六）下午5時30分，假溫哥華珠城酒家，舉行周年會員大會選舉下屆新任理事，會後隨即慶祝聖誕晚會，有幸運抽獎及卡拉OK助興，歡迎廖氏宗親及家屬參加，請與該會聯絡，廖武威堂 604-681-9063 或主席廖約翰 778-386-2260 及廖全享 604-828-2799。

## 梁氏宗親會秋祭

【明報專訊】梁氏宗親會10月19日（星期一）上午11時，將於菲莎街山景墓園舉行秋祭，12時在該會禮堂舉辦午餐會，歡迎會員參加。

## 溫市圖書館舊書義賣

【明報專訊】溫哥華圖書館秋季舊書義賣定於10月22日至24日舉行，每天都有幾千本舊書銷售，地點：Central Library, 350 W. Georgia St.

## 省府撥300萬防自殺 培訓社區守護者

【明報專訊】省府昨日宣布撥款300萬元用作預防自殺基金，以建立「社區守護者」（Community Gatekeepers）網絡，培訓省民識別身邊有精神問題及自殺徵兆的人，以減少自殺個案。

省衛生廳長萊克（Terry Lake）表示，「社區守護者」不必是精神健康方面的專業人士，他們可能是教師、教練或警察等令人信賴的角色，且常有機會鼓勵那些需要幫助的人。

加拿大精神健康協會（CMHA）卑詩分會計劃到2018年，在全省培訓2萬名「社區守護者」。

### 卑詩年均500宗自殺

加拿大精神健康協會表示，卑詩省平均每年有500宗自殺個案，而在加拿大全國，則達到3,500宗。




# 帝國 超級市場

特價由2015年10月9日至10月15日

帝國超市網上市店 查詢電話 604-245-1333  
www.empiremarkets.ca (以下廣告價格並不適用於網上市店)

— 3200種貨品任君選擇 — 大溫地區送貨上門 — 微信號: empiremarkets

 <p><b>BC 基拿蘋果</b> (週五、六、日、一 四天優惠) <b>\$0.78</b> / 磅</p>	 <p><b>急凍魚肉燒賣</b> (週五、六、日、一 四天優惠) <b>\$3.99</b> / 磅</p>
 <p><b>本地珍珠菜苗</b> (週五、六、日、一 四天優惠) <b>\$1.28</b> / 磅</p>	 <p><b>新鮮梅頭瘦肉</b> (週五、六、日、一 四天優惠) <b>\$3.38</b> / 磅</p>
 <p><b>白蘿蔔</b> (週五、六、日、一 四天優惠) <b>\$0.59</b> / 磅</p>	 <p><b>急凍火雞脾</b> (週五、六、日、一 四天優惠) <b>\$1.59</b> / 磅</p>
 <p><b>海威急凍去腸老虎蝦</b> (21-25)(454g) <b>\$8.49</b> / 包</p>	 <p><b>李錦記熊貓鮮味蠔油(510g)</b> <b>\$2.39</b> / 樽</p>

 <p><b>新鮮椰青</b> (週五、六、日、一 四天優惠) <b>\$1.59</b> / 個</p>	 <p><b>鴨梨</b> (週五、六、日、一 四天優惠) <b>\$0.99</b> / 磅</p>	 <p><b>新鮮西施骨</b> (週五、六、日、一 四天優惠) <b>\$2.88</b> / 磅</p>
 <p><b>本地短紹菜</b> (週五、六、日、一 四天優惠) <b>\$0.68</b> / 磅</p>	 <p><b>中國冬瓜</b> (週五、六、日、一 四天優惠) <b>\$0.59</b> / 磅</p>	 <p><b>急凍牛筋腩</b> (週五、六、日、一 四天優惠) <b>\$5.99</b> / 磅</p>
 <p><b>新鮮鯪魚滑</b> (週五、六、日、一 四天優惠) <b>\$4.49</b> / 磅</p>	 <p><b>日本食品冷凍讚岐日本烏冬(1.25kg)</b> (週五、六、日、一 四天優惠) <b>\$2.99</b> / 包</p>	 <p><b>義美香酥蔥油餅(525g)</b> <b>\$2.29</b> / 包</p>
 <p><b>超級三合一即溶麥片(600g)</b> <b>\$3.99</b> / 包</p>	 <p><b>漢記全蛋炒麵(454g)</b> <b>\$1.39</b> / 包</p>	 <p><b>媽咪即食點心麵(雞味/燒烤味)(10x30g)</b> <b>\$2.69</b> / 包</p>
 <p><b>康元葡萄餅(200g)</b> <b>\$1.79</b> / 包</p>	 <p><b>OVIVE 蝸牛護手霜(80ml)</b> <b>\$2.99</b> / 支</p>	 <p><b>李錦記特級鮮味生抽(500ml)</b> <b>\$2.49</b> / 樽</p>
 <p><b>DAN-D-PAK 蜂蜜水晶蜜棗(600g)</b> <b>\$3.49</b> / 箱</p>	 <p><b>白菊印芋絲(250g)</b> <b>\$1.19</b> / 包</p>	 <p><b>菊花牌炸響鈴(14條)</b> <b>\$4.99</b> / 包</p>
 <p><b>日昇藍盒滑豆腐(300g)</b> <b>\$1.78</b> / 2盒</p>	 <p><b>日昇滷水豆干(320g)</b> (週五、六、日、一 四天優惠) <b>\$2.19</b> / 包</p>	 <p><b>頂好豆漿(甜/淡)(3.95L)</b> (週五、六、日、一 四天優惠) <b>\$3.99</b> / 樽</p>

 <p><b>特級茶花菇(半磅裝)</b> <b>\$7.99</b> / 包</p>	 <p><b>豉油皇龍崗雞</b> <b>\$11.88</b> / 隻</p>
 <p><b>特級金蟲草花(454g)</b> <b>\$13.80</b> / 包</p>	 <p><b>蜜汁叉燒</b> <b>\$5.68</b> / 磅</p>

**營業時間** 上午八時半至晚上八時半  
**地址** #111-4600 No.3 Road, (帝國中心) Richmond. **電話**: 604-278-8890 **傳真**: 604-278-8597  
本超市將保留所有貨品價格及優惠最終之決定權；減價貨品，數量有限，售完即止，不設兌換券！



# 99 演員扮鬼真假難辨 PNE 鬼屋驚嚇爆表今開放

【明報專訊】太平洋國家展覽館 (PNE) 「驚嚇夜」 (Fright Nights) 鬼屋將於今晚開放, 今年總共有7間鬼屋, 市民將在真人扮的「鬼娃」引導下進入電梯間, 體驗電梯失速下降的恐怖經驗, 不時從假人殭屍陣中跳出的真人演員更會挑戰人們的膽大程度, 總共參加扮鬼的演員接近100人。



▲真人鬼娃將引導市民進入鬼屋。  
▶PNE 鬼屋要開放了, 今年聘請了99名真人演員扮鬼嚇人。(張鈴銜攝)



旋轉木馬也掛上鬼小丑。(張鈴銜攝)



真人演員夾雜在假人殭屍當中, 讓人難辨真假。(張鈴銜攝)

PNE 副總裁斯特里克蘭 (Jeff Strickland) 指出, PNE 「驚嚇夜」是加西地區製作費最高, 且規模最大的鬼屋, 去年進場市民高達8萬人, 今年市民在逛鬼屋時, 還能登上今年夏天才引進的機動遊戲 The Beast, 體驗黑夜時被拋上半空, 進行360度擺盪的感覺。

他強調, 「驚嚇夜」主要為成年人設計, 又或者為情侶提供晚上約會地點, 但由於鬼屋內

大量開膛破肚、分屍、殭屍倒吊及木乃伊突然站起的恐怖元素, 不適合兒童, 或是膽子小的成人及老人家等。

PNE 指, 每間鬼屋面積至少有2400平方呎, 今年聘請99名真人演員扮鬼嚇人, 為了尋找合適的演員, PNE之前先對演員試鏡, 看他們是否合適裝神弄鬼, 一些演員則是老面孔, 年年都回來扮演嚇人, 嚇人成了他們的業餘興趣。

PNE 說, 演員們身上的裝扮, 均模仿恐怖電影的做法, 嚇人服裝經過精心製作, 臉上的恐怖面具是由矽膠做成, 每天他們需要花費30分鐘裝扮或是化妝, 才能彰顯恐怖效果。

根據統計, 這些扮鬼演員身上用的道具血總共有3加崙之多, 而為了逼真, 且在嚇人之餘不對遊客造成傷害, 這些演員均經過35小時的集訓, 不是隨便披掛即上場。

PNE 說, 在「驚嚇夜」期間, 真人扮演的魔鬼們, 不僅會在鬼屋內嚇人, 也會走到 Playland 的遊戲場與市民同樂, 若有市民在夜裏看到青面獠牙的鬼怪, 請勿受驚嚇。

PNE 的「驚嚇夜」從今天開放至11月1日, 當中的10月12至14日、10月19日至20日及26日共有6天不對外開放, 不同時間票價不同, 詳情可瀏覽 www.FrightNights.ca。

## 大溫地區天氣預測

今天	10/10 (六)	10/11 (日)	10/12 (一)
陰雨 14-18°C	雨 11-16°C	陰雨 13-16°C	陰雨 9-16°C

## 世界部分城市天氣預測

城市	溫度(°C)	概況
卡加利	13-23	晴間雲
愛蒙頓	11-22	多雲
溫尼辟	11-16	晴間雲
多倫多	6-17	陰雨
渥太華	2-11	陣雨
滿地可	3-9	雨
三藩市	13-26	晴間雲
洛杉磯	24-36	晴
紐約	16-23	陰雨
香港	22-29	多雲
台北	22-27	多雲
北京	11-18	晴
上海	13-23	晴間雲
廣州	19-28	多雲
新加坡	26-33	晴間雲
東京	18-24	晴
悉尼	16-25	晴
倫敦	8-18	晴間雲

## 法醫官促強制滑雪戴頭盔

【明報專訊】巴西16歲交換學生西澤 (Luca Cesar) 2013年在北溫松雞山 (Grouse Mountain) 滑雪發生意外致死, 當時他未戴頭盔。雖然目前無證據顯示當時若戴頭盔便能存活, 但本省法醫官仍建議政府強制要求滑雪者戴頭盔, 而業界則表示反對, 指成本過高。

卑詩法醫服務處法醫官懷爾 (Timothy Wiles) 表示, 目前並不清楚西澤的案例中, 若戴上頭盔是否能避免致命腦損傷, 但他強調, 在所有滑雪意外中, 腦損傷一直是主要威脅之一。

西澤雖為一名滑雪新手, 但出事時正挑戰中級難度滑雪道, 相信速度及天氣狀況是肇禍主因之一。

不過加拿大西岸滑雪地區協會 (Canada West Ski Area Association) 主席林恩 (David Lynn) 反對強制戴頭盔, 認為頭盔費用及立法執法的相關成本過高。他稱協會多年來早已透過教育的方式推廣, 效果也相當理想。

## 中僑選舉熱線今開通 增新語言服務助選民

【明報專訊】10月19日為加拿大的聯邦大選投票日。為幫助市民了解公民權利、選民登記及投票程序等, 中僑互助會由即日起特別設立「中僑聯邦大選熱線」, 讓市民查詢有關大選資料。

中僑行政總裁周潘坤玲表示, 中僑的重要使命之一是鼓勵市民承擔公民責任與義務。不久前, 中僑舉辦了聯邦大選論壇, 同市民一起深入探討了各主要政黨對移民、就業、經濟、房屋及長者服務等的立場。新開通的「中僑聯邦大選熱線」, 可以協助不諳英語的市民獲得關於聯邦大選的重要資訊。

「中僑聯邦大選熱線」於即日起至10月19日 (周末及10月12日感恩假期除外), 為市民

提供國、粵、英語有關聯邦大選諮詢服務。今年更新增加波斯語的回電服務。大眾可於星期一至星期五, 上午9時30分至下午5時, 致電604-408-7260, 屆時將有經過培訓的義工提供聯邦大選的基本資料, 包括: 需要帶備哪些身分證明文件去投票或登記為選民、應該到哪個投票站投票, 投票站開放時間及地址、10月19日如未能親往投票, 應如何進行預先投票、如果不懂英語, 可以怎樣投票及要求翻譯服務。

自2004年起, 每逢大選期間, 中僑均設立選舉熱線, 為市民提供必要的選舉諮詢。

周潘坤玲鼓勵市民積極關心社區事務, 行使公民權利, 於10月19日投票日, 投下神聖一票。

## 感恩聚會

培英中心信望愛之家在日前舉辦季度聚會, 主題為「感恩」, 邀請到鄭則士作專題主講, 分享人生經驗及在宗教領域中的體會。信望愛之家每三個月舉辦一次聚會, 讓各位對基督教信仰有興趣的人士參加, 如欲查詢詳情, 請致電604-821-1262。圖為參加信望愛聚會者合照 (前排中為鄭則士)。



(主辦方提供)

【明報專訊】10月7日攪珠結果: 0系開出4號; 1系開出10號和19號; 2系交白卷; 3系開出31 (翻) 和38號, 4系開出43號。特別號碼5號。是期頭獎再無人中; 二獎亦沒有人中。三獎一百五十五票中, 每注派彩二千零四十一元。一百萬大獎安省中出。下期彩金估計四千一百萬元。

0系回落, 1系有進步。2系突然無蹤影, 3系頭獎持續, 4系終有表現。

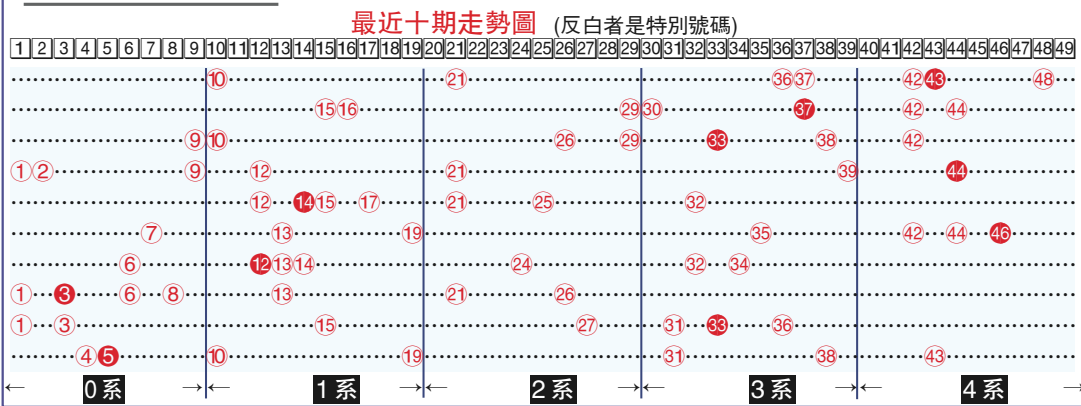
**本期心水選擇**

0系選5和7。  
1系選12和16。  
2系選21和24。  
3系熱選34和38。  
4系選44和47。

## 最近十期開獎號碼

9月5日:	10 21 36 37 42 48	43
9月9日:	15 16 29 30 42 44	37
9月12日:	9 10 26 29 38 42	33
9月16日:	1 2 9 12 21 39	44
9月19日:	12 15 17 21 25 32	14
9月23日:	7 13 19 35 42 44	46
9月26日:	6 13 14 24 32 34	12
9月30日:	1 6 8 13 21 26	3
10月3日:	1 3 15 27 31 36	33
10月7日:	4 10 19 31 38 43	5

## 最近十期走勢圖 (反白者是特別號碼)



## 溫哥華聖樂團冬季音樂會

【明報專訊】溫哥華聖樂團暨銅管室樂團冬季音樂會定於11月22日 (星期日) 晚上7時半, 在本那比威靈頓教會舉行, 將演出約翰魯特「榮耀頌」及多首聖誕樂曲, 由王愛倫、黃國豐指揮, 溫哥華聯合詩班客席演出, 免費入場。地址: 4812 Willingdon Avenue, Burnaby。

## 青少年防欺凌及毒品講座

【明報專訊】中僑素里三角洲服務中心「防止青少年欺凌及毒品傷害」講座, 定於10月16日 (周五) 上午10至12時, 在 Guildford 騎警辦事處舉辦, 內容介紹毒品及其外觀、影響及症狀; 各種形式的欺凌。查詢報名請電604-588-6869, 活動地點: 10395 148 Street, Surrey。

**Lotto Max**

上頭獎 \$22,195,302.20 (0注中)

2獎 \$179,917.10 (2注中)

3獎 \$4,724.50 (81注中)

**最近10期開獎紀錄**

31 Jul 15: 2,5,27,32,35,42,46 ● 48  
07 Aug 15: 5,13,20,37,39,40,41 ● 28  
14 Aug 15: 11,15,17,25,34,40,41 ● 38  
21 Aug 15: 3,13,15,22,33,41,49 ● 11  
28 Aug 15: 2,4,5,17,29,39,41 ● 48  
4 Sep 15: 7,8,15,19,36,37,41 ● 43  
11 Sep 15: 21,22,27,30,39,42,44 ● 8  
18 Sep 15: 13,16,17,21,35,40,46 ● 18  
25 Sep 15: 1,7,15,18,21,30,45 ● 22  
2 Oct 15: 10,12,24,26,34,43,47 ● 38

**熱門號碼** 13 15 39 40 41  
**冷門號碼** 9 23 27 31 46  
**對子號碼** 3-9 11-13 23-27 41-46

**本期形勢**

10月9日 Lotto Max 預測如下: 1至9之間又輪空, 目標1、3、9; 10至19之間兩個盲門10、12出線, 目標11、13、15; 20至29之間兩個盲門24、26出線, 目標21、23、27; 30至39之間 34、38出線, 目標31、33、39; 40之後43、盲門47出線, 目標41、43、46。

**旺門號碼** 41  
**盲門號碼** 6 9 14 23 31

**最近五期走勢**

1 11 21 31 41	1 11 21 31 41	1 11 21 31 41	1 11 21 31 41	1 11 21 31 41
2 12 22 32 42	2 12 22 32 42	2 12 22 32 42	2 12 22 32 42	2 12 22 32 42
3 13 23 33 43	3 13 23 33 43	3 13 23 33 43	3 13 23 33 43	3 13 23 33 43
4 14 24 34 44	4 14 24 34 44	4 14 24 34 44	4 14 24 34 44	4 14 24 34 44
5 15 25 35 45	5 15 25 35 45	5 15 25 35 45	5 15 25 35 45	5 15 25 35 45
6 16 26 36 46	6 16 26 36 46	6 16 26 36 46	6 16 26 36 46	6 16 26 36 46
7 17 27 37 47	7 17 27 37 47	7 17 27 37 47	7 17 27 37 47	7 17 27 37 47
8 18 28 38 48	8 18 28 38 48	8 18 28 38 48	8 18 28 38 48	8 18 28 38 48
9 19 29 39 49	9 19 29 39 49	9 19 29 39 49	9 19 29 39 49	9 19 29 39 49
10 20 30 40 BONUS	10 20 30 40 BONUS	10 20 30 40 BONUS	10 20 30 40 BONUS	10 20 30 40 BONUS
4 Sep 43	11 Sep 8	18 Sep 18	25 Sep 22	2 Oct 38